

# شنبهی کلد اول فینزیک

ترجمه دینامیک

ویرایش ششم

## ایرا لوین

مترجمان:

دکتر غلامرضا اسلام پور

عضو هیئت علمی دانشگاه تربیت معلم

دکتر غلامعباس پارسا فر

عضو هیئت علمی دانشگاه صنعتی شریف

دکتر علی مقاری

عضو هیئت علمی دانشگاه تهران

دکتر بیژن نجفی

عضو هیئت علمی دانشگاه صنعتی اصفهان



انتشارات فاطمی

[www.fatemieh.ir](http://www.fatemieh.ir)

# شیمی فیزیک / جلد اول: ترمودینامیک

## ویرایش ششم

مؤلف: ایرا لوین

مترجمان: غلامرضا اسلامپور، غلامعباس پارسافر، علی مقاری، بیژن نجفی  
ناشر: انتشارات فاطمی

چاپ اول، ۱۳۹۰

شابک ۳۱۸\_۶۵۹\_۲ (جلد ۱)

ISBN 978-964-318-659-3 (v.1)

شابک دوره ۹۷۸\_۹۶۴\_۳۱۸\_۶۶۲\_۰

ISBN 978-964-318-663-0 (set)

نیاز: ۳۰۰۰ نسخه

قیمت: ۱۰۰۰۰ تومان

آماده‌سازی بیش از چاپ: واحد تولید انتشارات فاطمی

- مدیر تولید: فرید مصلحی

- اجرایی جلد: رهرا قورچیان

- حروفچینی و صفحه‌بندی (X-فایل‌ها): سیده آزاده، رهرا قورچیان

- آماده‌سازی تصاویر: فاطمه تقفنی

- نمونه‌خوان: مهدی ملک‌زاده، شقایق میرصیافی

- نظارت بر چاپ: علی محمدپور

لیتوگرافی: صاحب

چاپ و صحافی: خاشع

کلیه حقوق برای انتشارات فاطمی محفوظ است.

انتشارات فاطمی تهران، میدان دکتر فاطمی، خیابان جویبار، خیابان میرهادی،

شماره ۱۴، کدپستی ۱۴۱۵۸۸۴۷۴۱، تلفن: ۰۲۰۸۸۹۴۵۵۴۵ (خط ۲۰)

[www.fatemi.ir](http://www.fatemi.ir) • [info@fatemi.ir](mailto:info@fatemi.ir)

Levine, Ira N.

لوین، ایرا ان. ۱۹۳۷ -

شیمی فیزیک (جلد اول) / ایرا لوین؛ مترجمان غلامرضا اسلامپور ... [و دیگران] — تهران: فاطمی،

۱۳۹۰. — (مسنونه جلد، نسخه)

ISBN 978-964-318-050-3 (۱. ج).

— ISBN 978-964-318-660-9 (۲. ج).

— ISBN 978-964-318-662-3 (۳. ج).

— ISBN 978-964-318-663-0 (دوره).

فیبا.

چاپ اول، ۱۳۹۰.

عنوان اصلی:

مترجمان: ج. ۱. ترمودینامیک ... — ج. ۲. ترمودینامیک محلولها و سیستم‌های شیمیایی ... — ج. ۳. مکانیک کوانتومی و

طیف‌سنجی موکولی.

۱. شیمی فیزیک. الف. اسلامپور غلامرضا. ۱۲۲۰. — هرچند. به. پارسافر، غلامعباس، مترجم. ج. مقاری، علی،  
ترجم. د. نجفی، بیژن، مترجم. ه. عنوان.

۵۲۱/۳

QD152/۲

۱۳۹۰

کتابخانه ملی ایران

۲۲۱۰۰۴۶

## فهرست

<p>۹۰ ۱۱-۲ طبیعت مولکولی انرژی داخلی</p> <p>۹۵ ۱۲-۲ حل مستله</p> <p>۹۹ ۱۳-۲ خلاصه</p> <p>۱۰۹ فصل ۴ قانون دوم ترمودینامیک</p> <p>۱۰۹ ۱-۳ قانون دوم ترمودینامیک</p> <p>۱۱۱ ۲-۳ موتورهای گرمایی</p> <p>۱۱۸ ۳-۳ آنتروپی</p> <p>۱۲۱ ۴-۳ محاسبه تغیرات آنتروپی</p> <p>۱۲۸ ۵-۳ آنتروپی، برگشت‌پذیری و برگشت‌ناپذیری</p> <p>۱۳۳ ۶-۳ مقیاس دمای ترمودینامیکی</p> <p>۱۳۵ ۷-۳ آنتروپی چیست؟</p> <p>۱۴۲ ۸-۳ آنتروپی، زمان و کیهان‌شناختی</p> <p>۱۴۴ ۹-۳ خلاصه</p> <p>۱۵۳ فصل ۴ تعادل مادی</p> <p>۱۵۳ ۱-۴ تعادل مادی</p> <p>۱۵۴ ۲-۴ آنتروپی و تعادل</p> <p>۱۵۶ ۳-۴ انزیهای گیبس و هلمهولتز</p> <p>۱۶۱ ۴-۴ روابط ترمودینامیکی برای سیستم در تعادل</p> <p>۱۷۲ ۵-۴ محاسبه تغیرات توابع حالت</p> <p>۱۷۵ ۶-۴ پتانسیلهای شیمیایی و تعادل مادی</p> <p>۱۸۰ ۷-۴ تعادل فار</p> <p>۱۸۳ ۸-۴ تعادل در واکنش</p> <p>۱۸۶ ۹-۴ آنتروپی و زندگی</p> <p>۱۸۷ ۱۰-۴ خلاصه</p>	<p>پنج</p> <p>هفت</p> <p>۱</p> <p>۱</p> <p>۳</p> <p>۸</p> <p>۱۱</p> <p>۱۲</p> <p>۲۲</p> <p>۲۸</p> <p>۳۳</p> <p>۳۹</p> <p>۴۳</p> <p>۵۱</p> <p>۵۱</p> <p>۵۷</p> <p>۶۳</p> <p>۶۴</p> <p>۷۰</p> <p>۷۲</p> <p>۷۵</p> <p>۷۸</p> <p>۸۴</p> <p>۸۸</p>	<p>پیشگفتار مترجمان</p> <p>پیشگفتار مؤلف</p> <p>فصل ۱ ترمودینامیک</p> <p>۱-۱ شیمی فیزیک</p> <p>۲-۱ ترمودینامیک</p> <p>۳-۱ دما</p> <p>۴-۱ مول</p> <p>۵-۱ گازهای ایده‌آل</p> <p>۶-۱ حساب دیفرانسیل</p> <p>۷-۱ معادلات حالت</p> <p>۸-۱ حساب انتگرال</p> <p>۹-۱ پیشنهادات برای مطالعه</p> <p>۱۰-۱ خلاصه</p> <p>فصل ۲ قانون اول ترمودینامیک</p> <p>۱-۲ مکانیک کلاسیک</p> <p>۲-۲ کار P-V</p> <p>۳-۲ گرما</p> <p>۴-۲ قانون اول ترمودینامیک</p> <p>۵-۲ آنتالوپی</p> <p>۶-۲ ظرفبتهای گرمایی</p> <p>۷-۲ آزمایشات زول و زول-تامسون</p> <p>۸-۲ گازهای کامل و قانون اول</p> <p>۹-۲ محاسبه کیهای مریبوط به قانون اول</p> <p>۱۰-۲ توابع حالت و انتگرالهای خط</p>
--	---	---

۲۰۷	۴-۷ تبدیلات فاز جامد-جامد	۱۹۵	فصل ۵ توابع ترمودینامیکی استاندارد واکنش
۲۱۲	۵-۷ تبدیل فاز مرتبه بالاتر	۱۹۰	۱-۵ حلتهای استاندارد مواد خالص
۲۱۴	۶-۷ سطوح و ناپذیرات	۱۹۶	۲-۵ آنتالبی استاندارد واکنش
۲۱۵	۷-۷ ناحیه بین فازی	۱۹۸	۳-۵ آنتالبی استاندارد تشکیل
۲۲۰	۸-۷ سطح مشترک اتحادار	۲۰۰	۴-۵ تعیین آنتالبی های استاندارد تشکیل و واکنش
۲۲۴	۹-۷ کلوئیدها	۲۰۹	۵-۵ واستگی دمایی گرمابهای واکنش
۲۲۹	۱۰-۷ خلاصه	۲۱۳	۶-۵ بدکارگیری صفحه‌گستر برای بدست آوردن برازش چندجمله‌ای
۲۳۹	<b>فصل ۸ گازهای حقیقی</b>	۲۱۶	۷-۵ آنتروپی‌های قراردادی و قانون سوم
۲۴۱	۱-۸ ضرایب تراکم‌پذیری	۲۲۴	۸-۵ ارزی گیس استاندارد واکنش
۲۴۰	۲-۸ معادلات حالت گاز حقیقی	۲۲۶	۹-۵ جداول ترمودینامیکی
۲۴۲	۳-۸ تراکم	۲۲۹	۱۰-۵ تخمین خواص ترمودینامیکی
۲۴۶	۴-۸ داده‌های بحرانی و معادلات حالت	۲۲۴	۱۱-۵ غیرقابل دسترس بودن صفر مطلق
۲۵۰	۵-۸ محاسبه تعادل مایع-بخار	۲۲۶	۱۲-۵ خلاصه
۲۵۳	۶-۸ حالت بحرانی	۲۴۵	<b>فصل ۶ تعادل واکنش در مخلوطهای گاز ایده‌آل</b>
۲۵۴	۷-۸ قانون حالات متناظر	۲۴۶	۱-۶ پتانسیل شیمیابی در مخلوط گاز ایده‌آل
۲۵۶	۸-۸ اختلافهای میان خواص ترمودینامیکی گاز حقیقی و گاز ایده‌آل	۲۵۶	۲-۶ واکنش تعادلی گاز-ایده‌آل
۲۵۷	۹-۸ سری تیلور	۲۶۱	۳-۶ واستگی دمایی ثابت تعادل
۲۵۹	۱۰-۸ خلاصه	۲۶۸	۴-۶ محاسبات تعادل گاز ایده‌آل
۱ ب	پیوست	۲۷۲	۵-۶ تعادل همزمان
۱ ب	جدولهای پیوست	۲۷۷	۶-۶ جابه‌جاییها در تعادل واکنش گاز ایده‌آل
۹ ب	پاسخهای مسئله‌ای انتخابی	۲۸۷	۷-۶ خلاصه
۱۵ ب	کتابنامه	۲۸۸	<b>فصل ۷ تعادل فاز یک جزئی</b>
۲۱ ب	فرهنگ واژه‌ها (انگلیسی به فارسی)	۲۹۳	۱-۷ قاعده فاز
۲۵ ب	نمایه	۲۹۸	۲-۷ تعادل فاز یک جزئی

## پیشگفتار مترجمان

حمد و سپاس خداوند مَّنَان را که توفيق عنایت فرمود تا کتاب شیمی فیزیک تألیف لوین (چاپ ششم، ۲۰۰۹) را ترجمه کنیم و در سه مجلد در اختیار دانشجویان، دانش پژوهان و سایر علاقمندان فارسی زبان قرار دهیم. این کتاب که یکی از مهمترین کتابهای مطرح در سطح جهان در زمینه شیمی فیزیک است می‌تواند به عنوان کتاب درسی دروس مختلف (شیمی فیزیکهای ۱، ۲، ۳، ترمودینامیک شیمیایی، سینتیک شیمیایی، شیمی کوانتومی و طیف‌سنجی مولکولی) دانشجویان علوم پایه، فنی و مهندسی، پزشکی و کشاورزی مورد استفاده قرار گیرد. به علاوه به دلیل ارجاعهای بسیار دقیق و بنیادی مباحث این کتاب به صایع و ماحصلهای مهم، می‌توان از آن به عنوان یک کتاب مقدماتی برای ورود به موضوعات تحقیقاتی در زمینه‌های مختلف شیمی فیزیک استفاده کرد.

یکی از علل انتخاب این کتاب برای ترجمه، شیوه پیش توصیفی و بسیار دقیق مباحث آن است که با بیانی روان و جذاب به طرح موضوعات شیمی فیزیک پرداخته است. از ویژگیهای دیگر این کتاب آن است که نویسنده در ارائه مطالب هم استاد و هم دانشجو را مُدنظر داشته است، بدگونه‌ای که در بسیاری از مباحث این کتاب احساس حاصل می‌شود که گویی بخشی دو طرفه بین استاد و دانشجو در جریان است. ارائه مطالب با چنین شیوه دوگانه همراه با مثالها، همینها و کاربردهای متعدد آن بهگونه‌ای است که از این کتاب تا حد زیادی می‌توان به عنوان یک خودآموز دروس شیمی فیزیک نیز استفاده کرد. از ویژگیهای دیگر این کتاب، تعاریف دقیق واژه‌های کلیدی، هدایت دانشجو در نموده بهکارگیری معادلات و عاری از اشتباه بودن متن آن است.

در پایان از انتشارات فاطمی برای قبول انتشار این کتاب و همکاران خوب این مؤسسه بخوبیه جناب آقای مهدی ملک‌زاده و جناب آقای فرید مصلحی، مدیر تولید، که تلاش‌های فراوانی برای بالا بردن کیفیت آن مبدول داشته‌اند صمیمانه سپاسگزاریم.

غلامرضا اسلامپور، غلامعباس پارسافر،

علی مقاری، بیژن نجفی

۱۳۹۰

## پیشگفتار مؤلف

این کتاب درسی برای درس شیمی فیزیک دوره کارشناسی است. در نگارش این کتاب، روشنی، دقیق، و عمق مطالب را مدنظر داشتم. برای آنکه مطالب به آسانی دنبال شوند، در این کتاب تعاریف و توضیحات دقیق مفاهیم، جزئیات بسیط اغلب اشتقاق‌ها، و مروری از مباحثی را که در ارتباط با ریاضی و فیزیک‌اند، ارائه می‌دهم. از بررسی‌های سطحی که دانشجویان را به درک اندکی از شیمی فیزیک هدایت می‌کند، اجتناب کرده‌ام، به جای آن، بررسی‌ای که دقیق، بنیادی، و بعروز باشد، به طوری که به آسانی بتواند در سطح کارشناسی ارائه شود، مورد توجه قرار داده‌ام.

### راهنمایی‌های یادگیری

شیمی فیزیک یک درس مشکل برای بسیاری از دانشجویان است. برای کمک به دانشجویان، این کتاب راهنمایی‌های یادگیری بسیاری دارد.

- هر فصل خلاصه‌ای از نکات کلیدی دارد. خلاصه‌ها محاسبات به خصوصی را که انتظار می‌رود دانشجویان چگونگی انجام آنها را فراگیرند، فهرست‌بندی‌هایی کنند.

### خلاصه

- بيان کلودین-بلانک از قانون دوم ترمودینامیک را که بیان می‌دارد در یک فرایند چرخه‌ای، تبدیل کامل گرمایه به کار غیرمسکن است،  
حقیقت فرض کردیم، از قانون دوم، تابث کردیم که  $dq_{rev}/T = dS$ ، دیلایسیل یک تابع حالت است که از را انتزویی (نایدیم). تابع انتزویی در فرایندی از حالت ۱ به حالت ۲ عبارت است از  $dq_{rev}/T = dS = f_2 - f_1$ ، که انتگرال باید با به کار بردن یک مسیر برگشت‌پذیر از ۱ به ۲ حساب شود. روشهای معاینه‌ای از این در بخش ۲-۳ توضیح داده شده‌اند.
- قانون دوم برای اثبات اینکه انتزویی یک سیستم منزوبی باید ضمن فرایند برگشت‌پذیر انتیش باید به کار برد، نه. متعاقب آن وقت انتزویی سیستم مانکریم می‌شود تماذل ترمودینامیک در سیستم منزوبی حاصل می‌شود. چون سیستمهای منزوبی بطور خوده خودی به حالتهای مستقل تغییر می‌کنند، افزایش انتزویی به افزایش احتمال، یعنی دارد. پیدا کردیم:  $S = k \ln p + \alpha$ . که ثابت بواشیم که عبارت است از  $k = R/N_A$  و  $\alpha = \text{یک ثابت است}$ .
- محاسبات مهمی که در این فصل ذکر شد شامل موارد زیر است:
- محاسبه کلی برای فرایند برگشت‌پذیر با به کار بردن  $dS = dq_{rev}/T$ .
  - محاسبه کلی برای فرایندی برگشت‌پذیر با ییدا کردن مسیر برگشت‌پذیری با همان حالتهای اولیه و نهایی (بخش ۴-۳، پارagrah‌های ۷ و ۹).
  - محاسبه کلی برای تغییر فاز برگشت‌پذیر با به کار بردن  $\Delta S = \Delta H/T$ .
  - محاسبه کلی برای گرم کردن در فشار ثابت با به کار بردن  $dS = dq_{rev}/T = (C_p/T)dT$ .
  - محاسبه کلی برای تغییر حالت گاز کامل با به کار بردن معادله (۳-۰-۲).
  - محاسبه کلی برای مخلوط کردن گازهای کامل در  $T$  و  $P$  ثابت با به کار بردن معادله (۳-۰-۳).

- معادلاتی که دانشجویان باید حفظ کنند با علامت ستاره مشخص شده‌اند. اینها معادلات بنیادی‌اند و دانشجویان از روی بی‌توجهی از حفظ کردن معادلات بدون ستاره اجتناب کنند.

چون انتگرال  $\int dq_{\text{نئ}}/T$  حول هر جرخه برگشت‌پذیر صفر است، لذا مطابق بخش (۱۰-۱) مقدار انتگرال خط  $\int dq_{\text{نئ}}/T$  ایست. از سیر طی شده بین حالتهای ۱ و ۲ است و فقط به حالتهای اولیه و نهایی بستگی دارد. در این صورت  $dq_{\text{نئ}}/T$  دیفرانسیل یک تابع حالت است؛ این تابع حالت آنژویی  $S$  نامیده می‌شود:

$$dS = \frac{dq_{\text{نئ}}}{T} \quad (۲۰-۳)$$

تغییر آنژویی از حالت ۱ به حالت ۲ برابر انتگرال (۲۰-۳) است:

$$\Delta S = S_2 - S_1 = \int_1^2 \frac{dq_{\text{نئ}}}{T} \quad (۲۱-۲)$$

- تعداد قابل توجهی مثال حل شده در متن گنجانده شده است. به دنبال اغلب مثال‌ها یک تمرین با جواب ارائه شده تا دانشجویان بتوانند درک خود را آزمایش کنند.

**مثال ۶-۲ محاسبه  $\Delta H$**

ماده‌ای در فاصله دماهی  $25^{\circ}\text{C}$  تا  $50^{\circ}\text{C}$  در فشار  $1\text{ bar}$  توسط رابطه  $C_{P,\text{m}} = b + kT$  داده شده است که  $b$  و  $k$  ثابت‌های معلوم هستند. اگر  $n$  مول از این ماده از  $T_1$  تا  $T_2$  در  $1\text{ bar}$  در فاصله  $25^{\circ}\text{C}$  تا  $50^{\circ}\text{C}$  می‌گرم شود (که  $T_1$  و  $T_2$  در فاصله  $25^{\circ}\text{C}$  تا  $50^{\circ}\text{C}$  هستند)، عبارتی برای  $\Delta H$  پیدا کنید.

با به کار بردن (۲۱-۲) داریم

$$\Delta H = q_P = \int_{T_1}^{T_2} nC_{P,\text{m}}dT = n \int_{T_1}^{T_2} (b + kT)dT = n \left( bT + \frac{1}{2}kT^2 \right) \Big|_{T_1}^{T_2}$$

$$\Delta H = n \left[ b(T_2 - T_1) + \frac{1}{2}k(T_2^2 - T_1^2) \right]$$

شرطی دوستی  $n$  مول از ماده‌ای با  $C_{P,\text{m}} = r + aT^{1/2}$  که  $r$  و  $a$  ثابت هستند، در فشار ثابت از  $T_1$  به  $T_2$  گرم می‌شود، عبارتی برای  $\Delta H$  پیدا کنید. [جواب:  $\frac{1}{2}nr(T_2 - T_1) + \frac{1}{2}na(T_2^{1/2} - T_1^{1/2})$ ]

- این کتاب مسائل بسیار متعددی دارد. و دانشجویان علاوه بر اینکه قادرند مسائل محاسباتی را حل کنند، می‌توانند درک مفهومی خوبی از موضوع داشته باشند. از این نظر، تعداد قابل توجهی پرسش‌های کافی، از جمله پرسش‌های غلط / صحیح و پرسش‌هایی که دانشجویان باید مثبت، منفی یا صفر بودن یک کمیت را مشخص کنند، درج شده‌اند. دریافت‌هم بسیاری از این پرسش‌ها ناشی از سوء تفہیمی است که دانشجویان دارند.

- گرجه دانشجویان شیمی‌فیزیک درس حساب دیفرانسیل و انتگرال را گذرانیده‌اند، بسیاری از آنها در دروس علمی‌ای که از حساب دیفرانسیل و انتگرال استفاده می‌کنند، تجربه کافی پیدا نکرده‌اند و از این‌رو بسیاری از مطالب آموخته شده را فراموش کرده‌اند. این کتاب بخش‌های ذیربیط حساب دیفرانسیل و انتگرال (بخش‌های

**حساب انتگرال**

اگر  $y$  یکی از خواصی تابع  $f(x)$  باشد که می‌توان آن تابع  $f(x)$  است:  $dy/dx = f(x)$ ، آنگاه  $y$  را که در این مادله صدق می‌کند انتگرال نامین  $\int f(x)dx$  نشان می‌دهد.

$$y = \int f(x)dx \quad \text{اگر } dy/dx = f(x) \quad (۵۲-۱)$$

تابع  $(y)$  که در (۵۲-۱) روی آن انتگرال‌گیری می‌شود را «انتگرالده» می‌نامند.

- ۸-۱ و ۹-۸ را مرور می‌کند. همین‌طور، مرورهایی از موضوعات مهم فیزیک گنجانده شده‌اند (مکانیک کلاسیک در بخش ۱-۲، الکتروستاتیک در بخش ۱-۱۳، دوقطبی‌های الکتریکی در بخش ۱۴-۱۳ و میدان‌های مغناطیسی در بخش ۱۲-۲۰).

- بخش ۹-۱ روش‌های مؤثر مطالعه را مورد بحث قرار می‌دهد.

## ۹-۱ پیشنهادات برای مطالعه

عکس‌العمل طبیعی دانشجو در درس شیمی فیزیک این است که نکر می‌کند، «این درس به نظر دشوار می‌رسد، طوری که بهتر است تمام معادلات را حفظ کنم، در غیر این صورت نمی‌توان این را بدمخواهی نادیگیرم». چنین عکس‌العملی قابل نهض است، بعویله و وقتی بسیاری از ما معلمایی داریم که بر حفظ کردن مطالب تأثیر دارد.

و اتفاقاً، در مجموع، تمام معادلات کمی نیاز به حفظ کردن دارند (این معادلات با ستاره تشاندار شده‌اند)، و اکثر این معادلات به اندرازهای ساده هستند که برای حفظ آنکه انتها تلاش کمی نیاز است. (دانشن توپانی در بدست آوردن معادلات، تفسیر نکنند به کار بیند آنها در حل مسائل نیست، بای استفاده مناسب از یک معادله، باید آن را فهمید. درک مطلب نه فقط به معنی دانشن نمادهای است، بلکه به دانشن اینکه چه وقت معادله را به کار ببریم و چه وقت به کار ننداشیم بسیار سریع است. هرگزی معادله گاراپیده  $RT = PV$  را می‌شناسد، اما جای تعجب است که چگونه اغلب دانشجویان این

- بخش ۱۲-۲ راهنمایی‌هایی را برای حل مسائل شیمی فیزیک شامل می‌شود.

## ۱۲-۲ حل مسئله

تلاش برای آموختن شیمی فیزیک، صرفاً با خواندن یک کتاب درسی و بدون کارکردن بر روی مسائل تقریباً همان اثری را دارد که در پس ازگیری فیزیک صرفاً با خواندن گذشت و بدون انجام تمرین موقت است.

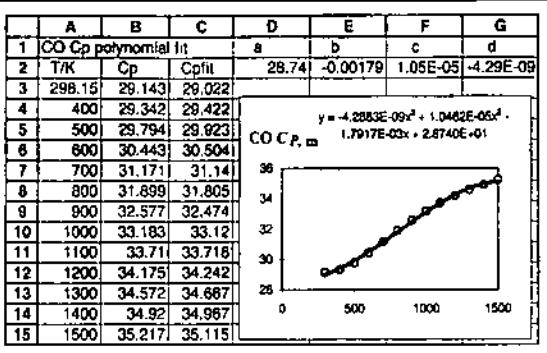
چنانچه شما چنگزنگی کارکردن بر روی یک مسئله را می‌دانید، مرحله زیر در انجام این کار مفید است:

۱. تمام اطلاعات داده شده را فهرست کنید.
۲. کمیتی‌ها متعابه شده را فهرست کنید.
۳. از خودتان ببریمید چه معادلات، فوائلن، یا نظریه‌هایی میان آنها مطابق است و آنچه مجهول است ارتباط برقار می‌کند.
۴. معادلات مناسب را برای محاسبه آنچه مجهول است از روی آنچه داده شده است بدکار ببرید.

- اشتقاقها با تفصیل کامل ارائه شده‌اند، به طوری که دانشجویان به سهولت می‌توانند آنها را دنبال کنند. فرضیات و تقریبهای وارد شده به روشی بیان شده‌اند، به طوری که دانشجویان متوجه خواهند شد که چه موقع به کار می‌روند و چه موقع قابل استفاده نیستند.
- خطاهای بسیاری از دانشجویان در ترمودینامیک در این است که معادلات را برای مواردی به کار می‌برند که قابل استفاده نیستند. برای کمک به پرهیز از آن، در کنار معادلات ترمودینامیکی مهم شرایط کاربرد آنها ذکر شده‌اند.

- فهرست‌بندی اصولی روش‌های محاسبه  $w$ ,  $u$ ,  $\Delta H$  و  $\Delta S$  (بخش‌های ۹-۲ و ۴-۳)
- برای انواع متداول فرایندها ارائه شده‌اند.

- روش‌های مبسوط برای استفاده از یک صفحه‌گستر برای حل مسائلی مانند برازش داده‌ها به یک چندجمله‌ای (بخش ۴-۵)، حل هم‌زمان تعادل‌ها (بخش ۵-۶)، برازش‌های خطی و ناخطی داده‌ها (بخش ۳-۷)، استفاده از یک معادله حالت برای محاسبه فشارهای بخار و حجم‌های مولی مایعات و بخارهای تعادلی (بخش ۵-۸)، و محاسبه نمودار فاز مایع-مایع با حداقل کردن  $G$  (بخش ۱۱-۱۲) ارائه شده‌اند.



شکل ۵-۷. برآورد چند جمله‌ای مکسیمی برای  $C_p, m$  گاز CO

- گرچه بررسی‌ها عمیق‌اند، اما سطح ریاضیات کتاب منطقی است و از ریاضیات پیشرفته که دانشجویان با آن آشنایی ندارند پرهیز شده است.

- ارائه شیمی کوانتومی بین یک بررسی به حد افزایشی ریاضی‌گونه، که ایده‌های فیزیکی را برای اغلب دانشجویان دوره کارشناسی می‌پوشاند، و یک بررسی کاملاً کیفی، که اندکی و رای تکرار آن چیزی است که دانشجویان در درس قبلی آموخته‌اند، قرار می‌گیرد. روش‌های مدرن ab initio، تابعی چگالی، نیم-تجربی، و مکانیک مولکولی مورد بحث قرار می‌گیرد، به گونه‌ای که دانشجویان بتوانند ارزش این قبیل محاسبات را برای شیمیدانان نظری درک کنند.

### بهبودها در ویرایش ششم

- دانشجویان اغلب درمی‌یابند که می‌توانند مسائل یک بخش را حل کنند، اگر بالا فاصله پس از مطالعه آن بخش روی مسائل کار کنند. اما هنگامی که آنها با امتحانی رو به رو می‌شوند که مسائل جند فصل را شامل می‌شود، به زحمت می‌افتد. برای رفع این مشکل، در انتهای فصل‌های ۱۲، ۹، ۶، ۳، ۱۶، ۱۱، و ۱۰، مسائل مروری‌ای را ارائه داده‌اند، که هر مجموعه از مسائل مروری حدود سه فصل را می‌پوشاند.

### مسائل مروری

- چه هدف‌های تجربی نیاز است. در این توضیح نقطه عادل داده‌های مورد نیاز را ذکر نمایند. محاسبات و انجام نمایند.
- (الف)  $\Delta H^\circ$  و  $\Delta U^\circ$  انجام  $6452\text{ g}$  آب مایع در  $0^\circ\text{C}$  و  $1\text{ atm}$ .
- (ب)  $\Delta S^\circ$  ذوب  $90^\circ\text{C}$  سدیم (Na) در  $1\text{ atm}$  و نقطه ذوب عادی، (ج)  $\Delta U^\circ$  و  $\Delta H^\circ$  وقت mol Or گاز در  $0^\circ\text{C}$  و  $1\text{ atm}$ .
- گارکامل از  $222\text{ K}$  و  $222\text{ K}^\circ\text{C}$  به  $275\text{ K}$  و  $115\text{ kPa}$  تغییر یابد. (د)  $\Delta S^\circ$  فراستن ذکر در (ج). (ه)  $\Delta U^\circ$ ،  $\Delta H^\circ$  و  $\Delta S^\circ$  اتال مایع که از  $10^\circ\text{C}$  و  $1\text{ atm}$  به  $50^\circ\text{C}$  و  $1\text{ atm}$  تغییر یابد.
- ۱۰-۳ برای یک سیستم است، در هر یک از موارد زیر مطالعه بزنید. پتانجه ارلنه مطالعه برای فرایند میر نیاشد، آن را بیان کنید. (الف) یک فرایند هندما با  $\neq$  نا- (ب) یک فرایند می‌درزرو با  $\neq$  نا- (ج) یک فرایند هندما با  $\neq$  نا- (د) یک فرایند جرخهای با  $\neq$  نا- (ه) یک فرایند بی‌درزرو با  $\neq$  نا- (و) یک فرایند جرخهای با  $\neq$  نا- (ز) یک فرایند هندما با  $\neq$  نا- (س).
- ۲۴-یار کنید که بایی متعاله هر یک از گزینه‌ای زیر

- یکی از اهداف ویرایش ششم آن بوده است که از افزایش حجم کتاب که معمولاً در هر ویرایش جدید رخ می‌دهد، و در نهایت یک کتاب بدقواره حاصل می‌شود، پرهیز شود. از این نظر، فصل ۱۲ حذف شده است. قسمت‌هایی از این فصل به فصل‌های تعادل فاز (فصل ۷) و سیتیک شیمیایی (فصل ۱۱) منتقل شده، و بقیه حذف شده‌اند. بخش‌های ۲-۴

(خواص ترمودینامیکی سیستم‌های غیرتعادلی) و ۱۵-۲۱ (طیف‌سنجی فتوالکترون) نیز حذف شده‌اند. برخی از مطالب این بخش‌ها اکنون در مسائل آورده شده‌اند. چندین بخش دیگر کوتاه شده‌اند.

- برای توسعه و به روز کردن کتاب، مطالبی روی ناتوانیات (بخش ۶-۷)، نافر لوله‌های کربن (بخش ۳-۲۳)، چند ریختی در داروها (بخش ۴-۷)، واکنش‌های آنزیمی کنترل نفوذی (بخش ۱۷-۱۶)، پیش‌بینی زاویه‌های دووجهی (بخش ۱-۱۹)، تابعی‌های جدید در نظریه تابعی چگالی (بخش ۱۰-۱۹)، روش‌های نیم-تجربی جدید PM1، PM5، RM1، و PM6 (بخش ۱۱-۱۹)، اثر اسپین هسته‌ای روی درجه چند حالاتی تراز-چرخشی (بخش ۳-۲۰)، استفاده از طیف‌های IR پروتئین برای دنبال کردن سیتیک تا شدن پروتئین (بخش ۹-۲۰)، نظریه‌ی حالت-گذار تغییری (بخش ۴-۲۲)، و Folding @ home project (بخش ۱۴-۲۳) افزوده شده است.

### قدرتانی‌ها

افراد زیر ویرایش ششم را مرور کرده‌اند:

Jonathan E. Kenny, Tufts University; Jeffrey E. Lacy, Shippensburg University; Clifford LeMaster, Boise State University; Alexa B. Serfis, Saint Louis University; Paul D. Siders, University of Minnesota, Duluth; Yan Wag惧spack, University of Maryland, Eastern Shore; and John C. Wheeler, University of California, San Diego.

### مرورکننده‌های ویرایش‌های قبلی عبارت‌اند از:

Alexander R. Ames, S. M. Blinder, C. Allen Bush, Thomas Bydalek, Paul E. Cade, Donald Campbell, Gene B. Carpenter, Linda Casson, Lisa Chirlan, Jefferson C. Davis, Jr. Allen Denio, James Diamond, Jon Draeger, Michael Eastman, Luis Echegoyen, Eric Findsen, L. Peter Gold, George D. Halsey, Draman Hamby, David O. Harris, James F. Harrison, Robert Howard, Darrell Iler, Robert A. Jacobson, Raj Khanna, Denis Kohl, Leonard Kotin, Willem R. Leenstra, Arthur Low, John P. Lowe, Jack McKenna, Howard D. Mettee, Jennifer Mihalick, George Miller, Alfred Mills, Brian Moores, Thomas Murphy, Mary Ondrechen, Laura Philips, Peter Politzer, Stephan Prager, Frank Prochaska, John L. Ragle, James Richl, Roland R. Roskos, Sanford Safron, Theodore Sakano, Donald Sands, George Schatz, Richard W. Schwenz, Robert Scott, Paul Siders, Agnes Tenney, Charles Trapp, Michael Tubergen, George H. Wahl, Thomas H. Walnut, Gary Washington, Michael Wedlock, John C. Wheeler, Grace Wieder, Robert Wiener, Richard E. Wilde, John R. Wilson, Robb Wilson, Nancy Wu, Peter E. Yankwich, and Gregory Zimmerman.

### افراد زیر پیشنهادات سودمندی در این ویرایش و ویرایش‌های قبلی ارائه داده‌اند:

Thomas Allen, Fitzgerald Bramwell, Dewey Carpenter, Norman C. Craig, John N. Cooper, Thomas G. Dunne, Hugo Franzen, Darryl Howery, Daniel

J. Jacob, Bruno Linder, Madan S. Pathania, Jay Rasaiah, J. L. Schrieber,  
Fritz Steinhardt, Vicki Steinhardt, John C. Wheeler, Grace Wieder, and my  
students.

از اظهارنظر پروفسور Wheeler در سال‌های اخیر قدردانی می‌شود.

از تمامی این افراد، برای کمک‌های قابل توجهی که کردند، تشکر می‌کنم.

از ویراستار توسعه‌ای Shirley Oberbroeckling و هماهنگ‌کننده پروژه، Melissa Leick

در McGraw-Hill به دلیل کمکی که از او دریافت کرده‌ام، صمیمانه قدردانی می‌کنم.

از هرگونه پیشنهادی برای بهبود بخشیدن به کتاب استقبال می‌شود.

ایرا ان. لوین